

“公職”、“公職服務”(public service) 指——

- (a) 以文職身分任職於政府或任何其他英聯邦國家或地區的服務； (由 1987 年第 36 號第 36 條修訂)
- (b) 任職於下列機構的服務：東非專員公署、東非公共服務組織、東非郵政電訊管理局、東非鐵路港口管理局、東非共同體、東非港口公司、東非郵政電訊公司、東非鐵路公司，或任何以上機構的後繼機構； (由 1970 年第 34 號第 2 條代替。由 1987 年第 36 號第 36 條修訂)
- (c) (i) 根據海外離職金計劃帶有可供計算退休金的服務；  
(ii) 根據與聯合國教員離職金有關的法令帶有可供計算退休金的服務；  
(iii) 任職於聯合國地方當局的帶有可供計算退休金的服務；或  
(iv) 任職於聯合國立衛生服務部的帶有可供計算退休金的服務；
- (d) 為本條例的目的經總督決定為公職服務的任何其他服務； (由 1987 年第 36 號第 36 條修訂)
- (e) 根據《1957 年總督退休金法令》\*(1957 c. 62 U.K.) 或 1979 年總督退休金計劃，或根據任何將此等法令或計劃修訂或取代的法令或計劃，可獲批予退休金的服務，但為計算退休金或酬金或為施行第 9 條的規定的目的，則不包括該等服務； (由 1987 年第 36 號第 36 條修訂)
- (f) 在非洲東部上訴法院或東非上訴法院以擔任院長、副院長、上訴法院大法官、司法常務官職位的身分，或以人員或受僱人的身分從事的服務； (由 1970 年第 34 號第 2 條代替)
- (g) 任職於西印度群島臨時專員公署的服務； (由 1966 年第 13 號附表增補)
- (h) 任職於大不列顛及北愛爾蘭聯合王國的英國電訊及郵政局的帶有可供計算退休金的服務； (由 1970 年第 34 號第 2 條增補。由 1987 年第 36 號第 36 條修訂)

“public service”(公職、公職服務) means—

- (a) service in a civil capacity under the Government or any other country or territory in the Commonwealth; (Amended 36 of 1987 s. 36)
- (b) service under the East Africa High Commission, the East African Common Services Organization, the East African Posts and Telecommunications Administration, the East African Railways and Harbours Administration, the East African Community, the East African Harbours Corporation, the East African Posts and Telecommunications Corporation, the East African Railways Corporation or any of their successor authorities; (Replaced 34 of 1970 s. 2. Amended 36 of 1987 s. 36)
- (c) service which is pensionable—  
(i) under the Oversea Superannuation Scheme;  
(ii) under any Acts relating to the superannuation of teachers in the United Kingdom;  
(iii) under a local authority in the United Kingdom; or  
(iv) under the National Health Service of the United Kingdom;
- (d) any other service that the Governor has determined to be public service for the purposes of this Ordinance; (Amended 36 of 1987 s. 36)
- (e) except for the purposes of computation of a pension or gratuity and of section 9, service in respect of which a pension may be granted under the Governor's Pensions Act 1957 (1957 c. 62 U.K.) or the Governors' Pension Scheme 1979 or any Act or Scheme amending or replacing that Act or Scheme; (Amended 36 of 1987 s. 36)
- (f) service as the holder of the office of President, Vice-President, Justice of Appeal, Registrar, officer or servant of the Court of Appeal for Eastern Africa or the Court of Appeal for East Africa; (Replaced 34 of 1970 s. 2)
- (g) service in the service of the Interim Commission for the West Indies; (Added 13 of 1966 Schedule)
- (h) pensionable service with the British Telecommunication and the Post Office, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland; (Added 34 of 1970 s. 2. Amended 36 of 1987 s. 36)

Number	98799
Projecting	PS-03
Date	19 OCT 98
Name	D422CA2
Notes	SI

\* “《1957 年總督退休金法令》”乃 “Governor's Pensions Act 1957” 之譯名。